

Annexe A – Appendice B
Liste of clients

Nom du client abrégé	Nom du client au long	Numéro de division
AAC	Agriculture et Agroalimentaire Canada	003
ACC	Anciens Combattants Canada	184
ACEE	AGENCE CANADIENNE D'EVALUATION ENVIRONNEMENTALE	026
ACIA	Agence canadienne d'inspection des aliments	032
ACMFC	Agence de la Consommation en Matière Financière du Canada	082
ACPM	AGENCE CANADIENNE DU PARI MUTUEL	191
ACSTA	ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SURETE DU TRANSPORT AERIEN	014
ADECRQ	Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	027
AECIC	Affaires étrangères et Commerce international Canada	079
AFDESO	L'AGENCE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE POUR LE SUD DE L'ONTARIO	215
AINC	Affaires Indiennes et du Nord canadien	103
APA	Administration du pilotage de l'Atlantique	004
APC	Agence Parcs Canada	150
APECA	Agence de promotion économique du Canada atlantique	001
APL	Administration de pilotage des Laurentides Canada	118
APN	Administration du pipe-line du Nord	136
APP	Administration de pilotage du Pacifique Canada	155
ARC	Agence du revenu du Canada	023
ASFC	AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA	018
ASPC	Agence spatiale canadienne	065
ASPC	AGENCE DE SANTE PUBLIQUE DU CANADA	193
BAC	BIBLIOTHEQUE ET ARCHIVES CANADA	114
BC	Banque du Canada	007
BCCST	Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications	207
BCP	Bureau du Conseil privé	151
BDC	Banque de développement du Canada	081
BDL	BUREAU DU DIRECTEUR DES LOBBYISTES	199
BDP	Bureau des passeports	154
BDPP	Bureau du directeur des poursuites pénales	205
BEC	Bureau de l'enquêteur correctionnel	144
BP	Bibliothèque du Parlement	117
BSGG	Bureau du secrétaire de la gouverneure générale	149
BSIF	Bureau du surintendant des institutions financières Canada	148
BSTC	Bureau de la sécurité des transports du Canada	182
BVG	Bureau du vérificateur général du Canada	142
CAC	Conseil des Arts du Canada	019

Annexe A – Appendice B
Liste of clients

Nom du client abrégé	Nom du client au long	Numéro de division
CANAFE	Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	087
CANNOR	Agence canadienne de développement économique du Nord	214
CCB	Commission canadienne du blé	070
CCBN	Commission des champs de bataille nationaux	126
CCC	Corporation commerciale canadienne	020
CCDP	Commission canadienne des droits de la personne	038
CCG	Commission canadienne des grains	033
CCHST	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	022
CCIE	Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique	192
CCL	Commission canadienne du lait	024
CCN	Commission de la Capitale nationale	127
CCNO	Conseil canadien des normes	174
CCSN	Commission canadienne de sûreté nucléaire	053
CCT	Commission canadienne du tourisme	069
CDC	COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA	017
CDC	Construction de Défense Canada	071
CDESC	Chambre des communes	096
CDI	Corporation de Développement des investissements du Canada	216
CEEGM	Comité externe d'examen des griefs militaires	030
CEEGRC	Comité externe d'examen de la GRC	164
CFBC	Condition féminine/Bureau de la coordonnatrice	175
CFP	Commission de la fonction publique	157
CIC	Citoyenneté et Immigration Canada	040
CIPVP	Bureaux des comm. à l'info. et protection de la vie privée	147
CISP	Commissariat à l'intégrité du secteur public	204
CISR	Commission de l'immigration et du statut de réfugié	111
CLC	Société immobilière du Canada limitée	049
CMF	Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale	088
CMI	Commission mixte internationale	109
CNA	Centre national des Arts	122
CNLC	Commission nationale des libérations conditionnelles	137
CNPA	CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS AGRICOLES	131
CNRC	Conseil national de recherches Canada	138
COLO	Commissariat aux langues officielles	146
CPGRC	Commission des plaintes du public contre la GRC	163
CPPM	Commission d'examen des plaintes concernant police militaire	121
CRBM	Commission de révision des brevets de médecine	153
CRC	Centre de recherches sur les communications	058
CRDI	Centre de recherches pour le développement international	108

Annexe A – Appendice B
Liste of clients

Nom du client abrégé	Nom du client au long	Numéro de division
CRSH	Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	173
CRSNG	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Canada	140
CRTC	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications Can	060
CSARS	Comité de surveillance, activités de renseignement de sécurité	170
CSC	Cour suprême du Canada	167
CST	Centre de la Sécurité des Télécommunications	222
DEO	Diversification de l'économie de l'Ouest	186
DN	Défense nationale	128
EC	Environnement Canada	074
EFPC	ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA	066
ELECTC	Élections Canada	078
FCRE	Fondation canadienne des relations raciales	059
FIN	Ministère des Finances Canada	086
GCB	Gouvernement de la Colombie-Britannique	225
GRC	Gendarmerie royale du Canada	162
HCORP	Harbourfront Corporation	098
IC	Industrie Canada	104
ICC	Institut canadien de conservation	021
INFRAC	INFRASTRUCTURE CANADA	110
INVSP	L'OFFICE D'INV DES REGIMES DE PEN DU SECTEUR PUBLIC	198
IRSC	Instituts de recherche en santé du Canada	044
JUS	Ministère de la Justice Canada	113
LNC	Laboratoires Nucléaires Canadiens	002
MA	Marine Atlantique Limitée	119
MBAC	Musée des beaux-arts du Canada	132
MCDP	Musée canadien des droits de la personne	206
MCH	Musée canadien de l'histoire	050
MCN	Musée Canadien de la nature	052
MRC	Monnaie royale canadienne	161
NSRS	SECRETARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE	141
NUMP	DN GROUPE DES NATIONS UNIES POUR LE MAINTIEN DE LA PAIX	183
OCPED	Office de commercialisation du poisson d'eau douce	085
ONE	Office national de l'énergie	129
ONF	Office national du film	130
OPIC	OFFICE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE DU CANADA	213
OTC	Office des transports du Canada	068
PC	Patrimoine canadien	035
PDP	PARC DOWNSVIEW PARK INC	197
PGL	Administration de pilotage des Grands Lacs	090
PO	Pêches et Océans	089

Annexe A – Appendice B
Liste of clients

Nom du client abrégé	Nom du client au long	Numéro de division
PPP	PPP Canada Inc.	212
RCIP	Réseau Canadien d'information sur le patrimoine	036
RDDC	R ET D POUR LA DEFENSE CANADA	072
RHDCC	RESSOURCES HUMAINES ET DEVELOPPEMENT DES COMPETENCES CANADA	101
RNCan	Ressources naturelles Canada	124
RQPI	RESOLUTION DES QUESTIONS DES PENSIONNATS INDIENS CANADA	194
RTI	Ridley Terminals Inc	220
SADC	Société d'assurance-dépôts du Canada	025
SATJ	SERVICE ADMINISTRATIF DES TRIBUNAUX JUDICIAIRES	012
SC	Statistique Canada	166
SCA	FINANCEMENT AGRICOLE CANADA	083
SCAN	Santé Canada	097
SCC	Service correctionnel Canada	061
SCDATA	Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs	045
SCHL	Société canadienne d'hypothèques et de logement	051
SCIC	Secrétariat conférences intergouvernementales canadiennes	041
SCP	Société canadienne des postes	055
SCREA	Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique	057
SCRS	Service canadien du renseignement de sécurité	063
SCT	Secrétariat du Conseil du Trésor	176
SCVR	SECRETARIAT DE LA COMMISSION DE VERITE ET DE RECONCILIATION RELATIVE AUX PE	210
SECB	Société d'expansion du Cap-Breton	075
SEE	Exportation et développement Canada	077
SEN	Le Sénat	168
SMSTC	Société des musées de sciences et technologies du Canada	134
SPC	Services Partagés Canada	221
SPF	La Société des ponts fédéraux limitée	080
SPPCC	SECURITE PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA	169
SRC	Société Radio-Canada	015
SVPM	SOCIÉTÉ DU VIEUX-PORT DE MONTRÉAL	211
TC	Transports Canada	177
TFC	Téléfilm Canada	179
TPSGC	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	160